

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

باسم الشعب الجزائري

## قرار

المحكمة العليا  
غرفة الجرح و المخالفات  
القسم الرابع

أصدرت المحكمة العليا غرفة الجرح و المخالفات القسم الرابع  
في جلستها العلانية المنعقدة بمقرها الكائن بشارع 11 ديسمبر 1960 الأبيار الجزائر  
بتاريخ التاسع و العشرون من شهر أكتوبر سنة ألفين و تسعة  
و بعد المداولة القانونية القرار الآتي نصه:  
بين:

رقم الملف: 501465

رقم الفهرس: 09/28047

قرار بتاريخ:

2009/10/29

مسؤول مدني طاعن

1): الشركة الوطنية saa وكالة رقم 3013

الساكن :

و الوكيل عنه الأستاذ (ة): ا. ترخاش/الشخب. ع المعتمد لدى المحكمة العليا

الكائن مقره ب :

قضية:

الشركة الوطنية saa وكالة

رقم 3013

ضد

ذوي حقوق ا. ب. ج

ذوي حقوق ح. س

ذوي حقوق ج. ع

النيابة العامة

من جهة

و بين: النائب العام مطعون ضده

مطعون ضده

1): ب. ج

الساكن :

مطعون ضده

2): ح. س

الساكن :

مطعون ضده

3): ج. ع

الساكن :

المعتمد لدى المحكمة العليا

الكائن مقره ب :

من جهة أخرى

### \*\* المحكمة العليا \*\*

بعد الاستماع إلى السيدة رشاش نصيرة المستشارة المقررة في تلاوة تقريرها  
المكتوب و إلى السيد عيبودي رابع المحامي العام في تقديم طلباته المكتوبة  
فصلا في الطعن بالنقض المرفوع من طرف دفاع الشركة الوطنية للتأمين وكالة  
بوشقوف بتاريخ 2007/03/17 في القرار الصادر عن مجلس قضاء عنابة بتاريخ  
2007/03/11 القاضي في الدعوى العمومية تأييد الحكم المستأنف وفي الدعوى  
المدنية إلزام ض. ش تحت مسؤولية المسؤول المدني ض. ر تحت  
ضمان الشركة الوطنية للتأمين، وكالة بوشقوف ولاية قالمة رمز 3013 بان يدفعوا

رقم الملف: 501465

رقم الفهرس: 09/28047

لدوي حقوق الضحية ج ع ولدوي حقوق الضحية ج س ولدوي  
حقوق الضحية ب ح تعويضات مدنية مختلفة ذلك الحكم الذي قضى ببراءة  
المتهم ضيف الشيخ وفي الدعوى المدنية حفظ الحقوق

## \*\* وعليه فإن المحكمة العليا\*\*

حي أن الرسم القضائي قد تم دفعه (800 دج)  
حيث أودع الأستاذ لشخب عبد الوهاب المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا مذكرة في  
حق الطاعة بتاريخ 2009/02/09 أثار فيها وجهين للنقض كما أودع الأستاذ أحمد  
ترخاش المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا مذكرة في حق الطاعة بتاريخ  
2009/03/11 أثار فيها كذلك وجهين للنقض  
حيث أودع الأستاذ عقوني محمد العيد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا مذكرة  
جواب في حق المطعون ضدهم ذوي حقوق الضحية ج ع بتاريخ  
2009/03/30 طلب بموجبها رفض الطعن بينما لم يرد باقي المطعون ضدهم على  
مذكرتي الطعن

حيث قدم السيد النائب العام لدى المحكمة العليا طلبات رامية إلى رفض الطعن  
حيث أن الطعن بالنقض مقبول شكلا لوروده ضمن الأجل القانوني وإستفائه  
الإجراءات الشكلية المنصوص عليها بالمادة 505 ومايليها من قانون الإجراءات  
الجزائية  
عن الوجه الأول المثار في مذكرة الأستاذ ترخاش وكذلك الوجه الثاني المثار في  
مذكرة الأستاذ لخشب والمأخوذين كليهما من مخالفة القانون وإنعدام الأساس القانوني  
الوجه الأول:

بدعوى أنه ثابت من الملف أن السيارة التي كان يقودها المرحوم ب. ح  
مؤمن عليها لدى شركة التأمين كات رمز 4240 وأن الحكم الإبتدائي المؤيد بالقرار  
المطعون فيه قد برأ ساحة المدعو ض. ش الذي كان يقود شاحنة مؤمن عليها  
لدى الطاعنة وعليه فإن مسؤولية الحادث يتحملها سائق السيارة المؤمنة لدى شركة  
التأمين كات التي يقع عليها الإلزام بالتعويض وليس على الطاعنة وأن قضاة المجلس  
لم يتعمقوا في تحديد الجهة الملزمة بالتعويض وبالتالي شابوا قرارهم بمخالفة القانون  
وإنعدام الأساس القانوني  
الوجه الثاني:

بدعوى أن المحكمة أوضحت عدم إستجابتها لطلبات الطرف المدني وأعلنت ضمناً  
إخراج الطاعنة من الخصومة كونها مؤمن الشاحنة التي كان يقودها المتهم الذي  
صدر حكم ببراءته وإشارت المحكمة إلى ضرورة أخطار شركة تأمين السيارة  
المتسببة في الحادث وهي كات سوق أهراس وأن القرار محل الطعن لم يفسر كيف  
وصل إلى تحميل الطاعنة مسؤولية تعويض الأطراف المدنية وبما أن القرار حمل  
مسؤولية الحادث على عاتق سائق السيارة داسيا الضحية المتوفى فكان عليه أن يسد  
أيضا مسؤولية دفع التعويضات على عاتق مؤمن السيارة المتسببة بصفته ضامن ل  
وهي شركة كات 4140 سوق أهراس  
حيث فعلا فإن كان الحق في التعويض عن الأضرار الناجمة عن حوادث المرور

للمصابين أو لذوي حقوقهم قائما طبقا للمادة 8 من أمر 15/74 المعدل والمتمم بقانون 31/88 على الضرر وأنه يكفي من أجل الحصول على تعويض إثبات وقوع ضرر تسببت فيه مركبة إلا أنه يجب الوقوف على عقد التأمين الذي يغطي المسؤولية المدنية لمرتكب الحادث وبالتالي الجهة الضامنة

حيث أن قضاة الموضوع على مستوى الدرجة الأولى ودرجة الاستئناف قد توصلوا وأقتنعوا بأن حادث المرور تسبب فيه سائق السيارة داسيا لوقان وأن المتهم سائق الشاحنة لم يرتكب أي خطأ وقضوا بموجب ذلك ببرائته وبالتالي فإن ما قضى به قضاة الاستئناف بتحميل هذا المتهم تحت مسؤولية مسؤوله المدني وضمنان شركة تأمينه الطاعنة دفع التعويضات يشكل مخالفة للقانون وخاصة الأمر رقم 07/95 المحدد للالتزامات المؤمن

حيث أن قضاة الاستئناف في قرارهم المطعون فيه لم يتصدوا للحكم المستأنف في الدعوى المدنية فيما قضى بحفظ حقوق الأطراف المدنية ، مما يستوجب نقض وإبطال القرار المطعون فيه تأسيسا للوجهين المثارين ودون حاجة إلى مناقشة باقي الأوجه

## **\*\* فلهذه الأسباب \*\***

تقضي المحكمة العليا:

- بقبول الطعن بالنقض شكلا وتأسيسه موضوعا

- بنقض وإبطال القرار المطعون فيه الصادر عن مجلس قضاء عنابة بتاريخ 2007/03/11 في الدعوى المدنية

- إحالة القضية والأطراف أمام نفس المجلس مشكلا تشكيلا آخرًا للفصل فيها من جديد طبقًا للقانون

- ترك المصاريف القضائية على عاتق الخزينة العامة

ينفذ هذا القرار بعناية و بسعي من النيابة العامة في المحكمة العليا، وتبليغه إلى الأطراف وتحاط به علما الجهة القضائية التي أصدرت القرار المطعون فيه، للإشارة إليه في هامش أصل ذلك القرار عملا بالمادتي 522 و 527 من قانون الإجراءات الجزائي بذا صدر القرار بالتاريخ المذكور أعلاه متن قبل المحكمة العليا  
غرفة الجرح و المخالفات القسم الرابع المترتبة من السادة :

قدور محمد المنصف

رشاش نصيرة

لعناني الطاهر

زبيري عبد الله

قويدري محمد

برارحي خالد

رئيس القسم رئيسا

مستشار(ة) مقررا(ة)

مستشار(ة)

مستشار(ة)

مستشار(ة)

مستشار(ة)

المحامي العام  
أمين الضبط  
أمين الضبط

بهياني ابراهيم  
قاضي لمياء  
المستشار (ة) المقرر (ة)

وحمضور السيد (ة):  
و بمساعدة السيد (ة):  
الرئيس (ة)